**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin

Herausgeber: Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

**Band:** 8 (1993) **Heft:** 2: Gazette

Rubrik: Agenda

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## AGENDA

## ASSEMBLEES ANNUELLES EN SUISSE

#### Domus Antiqua Helvetica (DAH)

Samstag, 28. August 1993 Bern

Adresse: Domus Antiqua Helvetica, Postfach 263, 1701 Fribourg

#### Verband der Museen der Schweiz (VMS) / ICOM

Freitag/Samstag, 3./4. September 1993 Schaffhausen

Adresse: Verena von Sury Zumsteg, Sekretariat VMS, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn T 065/23 67 10 Fax 065/23 85 83 (Dienstag und Donnerstag)

#### Arbeitskreis Denkmalpflege

Freitag/Samstag, 10./11. September 1993 Kanton Graubünden

Thema: Denkmalpflege zwischen Landwirtschaft und Tourismus. Entwicklung der Kulturlandschaften beidseits der Alpen

Ziel der Tagung ist, an Beispielen in Val Schons und in der Mesolcina Veränderungen aufzuzeigen, welche durch neue landwirtschaftliche Betriebsarten und touristische Umnutzung entstehen. Der Wandel soll auf den Ebenen Landschaft, Ortsbild und Einzelbau behandelt und die Rolle der Denkmalpflege in diesen Bereichen diskutiert werden.

Adresse: Thomas F. Meyer, dipl. Arch. ETH, Kontaktperson, Kantonale Denkmalpflege Graubünden, Loëstrasse 14, 7001 Chur T 081 21 27 95

### Verband Schweizerischer Kantonsarchäologen (VSK)

Freitag, 17. September 1993 Fribourg

Adresse: Dr. Jakob Bill, Präsident, Kantonsarchäologe, Frankenstrasse 9, 6002 Luzern T 041 24 63 05

#### Schweizerischer Kunstverein (SKV)

Samstag, 18. September 1993 Zürich

Adresse: Catherine Hosang-Gobet, Sekretariat SKV, Hegenheimermattweg, 4123 Allschwil T 061 481 11 75

### Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde (SGV)

Samstag/Sonntag, 2./3. Oktober 1993 Siders / Salgesch

Thema: 'Valais viticole - tradition, continuité et changement'

Adresse: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde, Rosmarie Anzenberger, Sekretariat, Augustinergasse 19, 4051 Basel

# Schweizerische Gesellschaft für historische Bergbauforschung (SGHB)

Samstag/Sonntag, 16./17. Oktober 1993 Delémont

Adresse: Prof. Dr. S. Graeser, Sekretariat SGHB, Augustinergasse 2, 4001 Basel

#### Vereinigung der Kunsthistoriker in der Schweiz (VKS)

Freitag/Samstag, 22./23. Oktober 1993 Bern

Adresse: Monika Krebser, Sekretariat VKS, Schweiz. Institut für Kunstwissenschaft, Waldmannstrasse 6/8, 8001 Zürich T 01 251 24 86

## Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters (SAM)

Freitag/Samstag, 29./30. Oktober 1993 Luzern

Adresse: Christoph Ph. Matt, Präsident, Archäologische Bodenforschung Kt. BS, Petersgraben 11, 4051 Basel T 061 261 32 47 Fax 061 261 31 05

# Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der Schweiz (ARS)

Freitag/Samstag, 5./6. November 1993 Martigny

Adresse: Laurent Flutsch, Präsident, Schweiz. Landesmuseum, Sektion Archäologie, Hardturmstrasse 185, 8005 Zürich T 01 218 68 23

## Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)

Freitag, 19. November 1993 Zug

Adresse: Dr. Heinz Horat, Präsident, Denkmalpfleger des Kantons Zug, Sumpfstrasse 23, 6300 Zug T 042 41 39 46

## Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE)

Donnerstag, 17. März 1994 Bern

Adresse: NIKE, Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern T 031 22 86 77 Fax 031 21 18 89 (ab 25. September 1993 T 031 311 86 77 Fax 031 312 18 89)

# Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie

Samstag, 23. April 1994 Ort wird später bekanntgegeben

Adresse: Dr. Jean-Robert Gisler, Präsident, Universität Fribourg, Séminaire d'archéologie classique, Rue Pierre-Aeby 19, 1700 Fribourg T 037 21 94 65

## AGENDA

# Schweizerische Vereinigung für Technikgeschichte (SVTG)

Samstag, 28. Mai 1994 Bischofszell

Adresse: SVTG, c/o Institut für Geschichte, ETH-Zen-trum, 8092 Zürich

### Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte (GSK)

Samstag/Sonntag, 28./29. Mai 1994 Bern

Adresse: GSK, Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern T 031 23 42 81 Fax 031 23 69 91

#### **ICOMOS**

Dienstag/Mittwoch, 26./27. April 1994 Chur

Adresse: ICOMOS, Landesgruppe Schweiz, c/o NIKE, Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern T 031 22 86 77 Fax 031 21 18 89

### Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK)

Samstag, 4. Juni 1994 Zürich

Adresse: SIK, Waldmannstrasse 6/8, 8001 Zürich T 01 251 24 86 Fax 01 262 28 17 (ab 1. September 1993: Zollikerstrasse 32, 8008 Zürich T 01 725 00 10)

# Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW)

Freitag, 10. Juni 1994 Bern

Adresse: SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern T 031 22 33 76 Fax 031 22 91 64

## AGENDA

## **CONGRES / COURS EN SUISSE**

#### Denkmalpflege heute

20. – 22. Oktober 1993 Bern, Hauptgebäude der Universität

Veranstalter: Institut für Kunstgeschichte der Universität

#### **Programm**

Mittwoch, 20.10.1993

Prof. Dr. Volker Hoffmann, Bern: Begrüssung und Einführung / Bernhard Furrer, Bern: Die 'Zeitgrenze'. Heute gebaut, – morgen unter Denkmalschutz? / Prof. Dr. Tilmann Breuer, München: Denkmalkunde: Was ist schützenswert und warum? Vom Kunstdenkmal zum Kulturdenkmal / Prof. Dr. Walter Haas, Darmstadt: Die Bauforschung in der Denkmalpflege / Ruggero Boschi, Brescia: Prominenz und Provinz (Referat italienisch, ohne Übersetzung) / Dr. André Meyer, Luzern: Zur Ausbildung des Denkmalpflegers / Prof. Dr. Gottried Kiesow: Altstadtprobleme aktuell: Droht den Städten und Dörfern der EXDDR eine 'Totalsanierung'?

### Donnerstag, 21.10.1993

Urs Bauer, Zürich: Die Altstadt als Daueraufgabe am Beispiel Zürich / Prof. Dr. Ulrich Schnitzer, Karlsruhe: Bauernhaus, Stall, Scheune als Denkmale / Jean-Marie Vincent, Paris: Ortsbild und Ensembleschutz und die neue Architektur (Referat französisch, ohne Übersetzung) / Prof. Dr. Alfred A. Schmid, Fribourg: Die Charta von Venedig (1964) / Dr. Andreas Arnold, Zürich: Sterbende Denkmäler, – lässt sich der Steinzerfall aufhalten? / HR akad. Rest. Doz. Dr. Manfred Koller, Wien: Das Denkmal 'im neuen Glanze', – Reinigungsfragen

Freitag, 22.10.1993

Jürgen Pursche, München: Die Problematik der 'Farbfassung nach Befund'/Prof. Dr. phil. habil. Heinrich Magirius, Dresden: Der Wiederaufbau zerstörter Bauwerke / Prof. Dr. Alfred Lang, Bern: Denkmalpflege und soziale Frage / Hans-Peter Autenrieth, M.A., München: Die Denkmalpflege im Spiegel ihrer eigenen Veröffentlichungen und im

Urteil der Presse / Prof. Dr. Georg Germann, Bern: 'Konformität', ein historiographisches Konzept / Dr. Jürg Schweizer, Bern: Die Denkmalpflege in Stadt und Kanton Bern

Änderungen vorbehalten!

Eintritt: zu den Vorträgen frei, keine Anmeldungen

Adresse: Institut für Kunstgeschichte der Universität Bern, Lehrstuhl für Architekturgeschichte und Denkmalpflege, Hodlerstrasse 8, 3011 Bern T 031 65 47 41

Eidg. Kommission für Denkmalpflege (EKD) – Herbsttagung

Thema: Denkmalpflege und Planung

Donnerstag/Freitag, 4./5. November 1993 Raum Ostschweiz (Ort wird später bekanntgegeben)

**Auskunft:** Sekretariat EKD, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern T 031 61 92 26 oder 031 61 92 84

Das Baudenkmal und seine Ausstattung – Vom Umgang mit beweglichem und unbeweglichem Kulturgut in Theorie und Praxis – Teil II

Kolloquium: Wintersemester 1993/94, ETH Zürich

Organisation: Institut für Denkmalpflege (ID, ETHZ); Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD); ICOM-Schweiz; Verband der Museen der Schweiz (VMS)

ETH Hauptgebäude D.5.2 Freitags: 16.15 – 17.45 Uhr Vorlesungsnummer: 12–451

# **Programm**

- 5. November 1993: Monica Bilfinger, wissensch. Adjunktin, Nat. Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung NIKE, Bern; Die Ausstattung und der Antiquitätenhandel im Inund Ausland
- 19. November 1993: Dr. Georg Carlen, Denkmalpfleger des Kantons LU, Luzern: Der Altar zwischen Kunstwerk und Liturgie –Beichtstühle, Chorgestühl, Bänke
- 3. Dezember 1993: Dr. André Meyer, Präsident der Eidg. Kommission für Denkmalpflege (EKD), Luzern: Wandbilder. Vom Baudenkmal als Bildträger zum Museumsgut als Alibi für den Abbruch

- 17. Dezember 1993: Dr. Hans Rutishauser, Denkmalpfleger des Kantons GR, Chur: Wand- und Deckentäfer auf Wanderschaft
- 14. Januar 1994: Peter Honegger, lic. phil., Konservator, Abegg-Stiftung, Riggisberg: Tapeten, Teile der Baubiografie. Original und Reprint

28. Januar 1994: Dr. Christian Renfer, Denkmalpflege des Kantons Zürich: Kachelofen und Cheminée. Schmuck und Wärmequelle

11. Februar 1994: Dr. Andres Furger, Direktor Schweiz. Landesmuseum, Zürich: Exkursion ins Schweiz. Landesmuseum (14.00 – 17.00 Uhr!)

Änderungen vorbehalten!

Kosten: Fr. 20.— zu bezahlen an der Kasse, ETH Hauptgebäude, F 66 (bis 16.00 Uhr) oder PC 30-1171-7 (Vermerk: Vorlesungsnummer 12-451)

Auskunft: Institut für Denkmalpflege T 01 256 22 84

Einführungskurs in die ur- und frühgeschichtliche Archäologie der Schweiz – Cours d'initiation à la Préhistoire et à l'Archéologie de la Suisse

Vendredi/samedi, 5/6 novembre 1993 Neuchâtel (en français)

Samstag/Sonntag, 20./21. November 1993 Basel (deutschsprachig)

Adresse: Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF) / Société suisse de Préhistoire et d'Archéologie (SSPA), Petersgraben 9 – 11, Postfach, 4001 Basel T 061 262 30 78

Weiterbildung in den Fachbereichen Archäologie, Denkmalpflege, Restaurierung und Technologie im Rahmen des Instituts für Denkmalpflege, ETHZ

Dokumentation I: Bestandesaufnahme 14. – 16. April 1994 ETH, Zürich

**Dokumentation II:** Möglichkeiten, Zukunftsperspektiven 21. – 24. September 1994 Dorigny, Lausanne

Adresse: Susann Marti, Kunstgeschichtliches Seminar, Rämistrasse 73, 8006 Zürich T 01 257 28 33 oder 01 257 28 31

## AGENDA

## **CONGRES / COURS A L'ETRANGER**

#### **ICOMOS International**

10ème Assemblée Générale

30 juillet au 7 août 1993 Colombo, Sri Lanka

Adresse: ICOMOS, 75, rue du Temple, F – 75003 Paris T 42/77 35 76 Fax 42/77 67 42

#### **ICOM Committee for Conservation**

#### 10th Triennal Meeting

August 22 – 27, 1993 Washington D.C., USA

Information: ICOM-CC Preprints Editor, c/o Conservation Analytical Laboratory, Museum Support Center, Smithsonian Institution, Washington D.C. 20560, USA

#### Arbeitsgemeinschaft Alpenländer - Arge Alp

Tagung für Fachleute der Denkmalpflege Erhaltung und Nutzung von Burgen

16./17. September 1993 Salzburg, Österreich

Auskunft: Dr. Walter Lendi, Kantonales Amt für Kulturpflege, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen T 071 21 32 13

Les aspects structuraux de la conservation du patrimoine architectural

15 au 17 septembre 1993 Rome, Italie

Organisation: Association Internationale des Ponts et Charpentes (AIPC), patronné par l'ICOMOS

### AGENDA

Le programme technique consistera notamment en quatre séances plénières: Aspects généraux; Inspection et surveil-lance; Modèles et évaluation; Réparation; et une table ronde sur le sujet 'Systèmes d'information pour les monuments et bâtiments historiques'.

Adresse: Secrétariat AIPC, ETH-Hönggerberg, 8093 Zurich, T 01 377 26 47 Fax 01 371 21 31

# Internationales Colloquium zur Erhaltung historischer Glasmalerei

Eine Tagung des Deutschen Nationalkomitees von ICO-MOS und des Internationalen Technischen Komitees des Corpus Vitrearum

Donnerstag – Samstag, 23. – 25. September 1993 Erfurt

Ziel der vom Internationalen Technischen Komitee des Corpus Vitrearum vorbereiteten Tagung ist es, Erfahrungen im Bereich der Konservierung und Restaurierung von historischer Glasmalerei auszutauschen sowie Ergebnisse naturwissenschaftlicher Forschung kritisch zu diskutieren und zu koordinieren. Der reiche Bestand an historischer Glasmalerei in Thüringen ist Anlass, die Tagung in Erfurt durchzuführen. – Im Rahmen der Tagung wird eine Ausstellung zum Thema 'Glasmalerei des 19. Jh.' gezeigt, die die Gelegenheit bietet, die Diskussion von Konservierungsmassnahmen an Glasmalereien erstmals auf die Bildfenster des Historismus zu erweitern.

#### Generalthemen

I. Maltechniken in der Glasmalerei des Mittelalters und des Historismus – Technologie und Konservierung: 1. Konturen, Lasuren, Halbtöne / 2. Radiertechniken / 3. Vor-Konturierung / 4. Rückseitenbemalung / 5. Eisenrot, halbtransparente Überzüge / 6. Emailfarben / 7. Transparentfarben

II. Glasmalerei des Historismus in verschiedenen LändernEuropas und in Amerika – Erforschung und Erhaltung

Simultanübersetzung (Französisch / Englisch / Deutsch) der Referate ist vorgesehen.

Fragen inhaltlicher Art sind zu richten an: Direktor des Internationalen Technischen Komitess, Dr. Ulf-Dietrich Korn, Westfälisches Amt für Denkmalpflege, Erbdrostenhof, Salzstrasse 38, D – 4400 Münster oder Dr. Stefan Trümpler, Sekretär des Internationalen Technischen Komitees, Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail, Grand-rue 46, CH – 1680 Romont

Organisation: Arbeitsstelle für Glasmalereiforschung des CVMA, Schopenhauerstrasse 27, D-O – 1560 Potsdam T 0161 – 2339413

# International Committee for the Conservation of Mosaics

#### 5th International Conference

October 4th – 8th 1993 Conimbriga, Portugal

Address: Consorzio ARKE', Via Valdieri 23, I – 00135 Rome or Secretariat, ICCM/CONIMBRIGA 93, Museu de Conimbriga, 3150 Condeixa, Portugal

#### L'art de cimetière

#### Symposium international

28 – 30 octobre 1993 Wroclaw, Pologne

Groupes thématiques: 1. Cimetières d'autrefois, leurs types, situation dans les zones habitées / 2. Architecture et végétation des cimetières / 3. Valeurs d'idées artistiques et historiques des cimetières. Nécropoles nationales. Cimetières de guerre / 4. Protection, restauration et modification des cimetières historiques. Documentation / 5. Projets et construction de nouveaux cimetières et leurs ensembles architecturaux.

**Adresse:** Muzeum Architektury – L'art de cimetières, ul. Bernardynska 5, 50–156 Wroclaw, Pologne T (71) 336–75, (71) 44–82–78, 79, int. 19 Fax (71) 44–65–77

## Grundsätze archäologischer Denkmalpflege

Freitag/Samstag, 3./4. Dezember 1993 Konstanz

Organisation: ICOMOS, Landesgruppen BRD, A, CH

Adresse: Deutsches Nationalkomitee des ICOMOS, c/o Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Hofgraben 4, Postfach 10 02 03, D – 80076 München

#### **Exhibitions and Conservation**

April 1994 Dundee or Edinburgh, UK

Information: SSCR, The Glasite Meeting House, 33 Barony Street, UK – Edinburgh EH3 6NX T 44/31 556 8417 Fax 44/31 331 3019

### World Ceramics Congress - The Ceramics Heritage

Archaeology, Archaeometry and Contextualism of the First Technology

June 29 – Juli 3 **1994** Florence, Italy

Information: World Ceramics Congress, P.O. Box 174, I – 48018 Faenza

# IIC Congrès 1994 – La conservation préventive: pratique, théorie et recherche

12 – 16 septembre **1994** Ottawa, Canada

Adresse: International Institute for Conservation, 6 Bukkingham Street, GB – London WC2N 6BA

## ADRESSES

#### Adresses des auteurs

Cornelia Bauer, Denkmalpflege der Stadt Zürich, Nüschelerstrasse 31, 8001 Zürich

Jost Bürgi, Kantonsarchäologe TG, Amt für Archäologie, Schlossmühle, 8500 Frauenfeld

Dr. Jürg Ganz, Denkmalpfleger des Kantons TG, Ring-strasse 16, 8500 Frauenfeld

Guido Hager, Landschaftsarchitekt BSLA, Obstgartenstrasse 20, 8006 Zürich

Dr. Anton Keller, Nationalrat, Präsident des Trägervereins NIKE, Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern

Prof. Dr. h. c. Albert Knoepfli, Sulzerhof, 8355 Aadorf

Kurt Künzler, Erziehungsdepartement des Kantons Thurgau, Koordinator Kulturelles, Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld

Dr. Markus Kutter, c/o Alphaville AG, Augustinergasse 21, 4051 Basel

Dr. Cäsar Menz, stv. Leiter Bereich Kulturförderung, Bundesamt für Kultur (BAK), Hallwylstrasse 15, 3003 Bern

Dr. André Meyer, Präsident EKD, Büro für Bauforschung, Tribschenstrasse 7, 6005 Luzern

Dr. Niklaus Oswald, Konrad Jaggi, Schweiz. Landesmuseum, Sektion Forschung und Entwicklung, Hardturmstrasse 181, 8005 Zürich

Heinz Reinhart, Museumsassistent, Historisches Museum, Freiestrasse 24, 8500 Frauenfeld

Prof. Bernd Schubert, Interkantonales Technikum Rapperswil, Postfach 1475, 8640 Rapperswil